

# 14 天 歐洲巴爾幹瑰麗之旅(冬季)

## Europe Balkan Treasure (Winter)

暢遊: 羅馬尼亞、保加利亞、馬其頓、黑山共和國、克羅地亞、波斯尼亞、塞爾維亞

Visiting: Romania, Bulgaria, Macedonia, Montenegro, Croatia, Bosnia, Serbia

出發地: 洛杉磯、舊金山、西雅圖、波特蘭、休斯頓、達拉斯 LAX / SFO / SEA / PDX / HOU / DFW Departure  
其他出發城市 歡迎聯絡查詢 Other departure cities please contact us for more information

## 出發日期

2017

11 月 (Nov) 06

2018

3 月 (Mar) 19, 26

團號 Code	連機票 Land + Air			+燃油費+稅金 = 總額		旺季附加費 High Season Supplement	小費 Tips
	雙人 Twin	小童 Child	單人附加費 Single Supp.	+FUEL +TAX = TOTAL	約 +430 Approx.		
EBO14	2899	2469	749	3329	N/A	€182	

費用均以美元每位計算,「稅金及燃油附加費」正確數目須於出票日方能作準。  
費用適用於 2 至 11 歲小孩不佔床。Child fare applies to children from 2 to 11 years old, no extra bed.  
Above tour fares are based on US Dollar; "Tax and Fuel Surcharge" is only an estimate and will confirm upon ticket issuance.

## 完美配搭 Perfect Complement

- ❖ 經越斯卡達湖國家公園
- ❖ 布加勒斯特及貝爾格萊德住宿
- ❖ 保加利亞古代首都: 維力高塔盧夫
- ❖ 波斯尼亞中古世紀城鎮: 莫斯塔爾
- ❖ Skadar National Park in Montenegro
- ❖ 2-night stay each in Bucharest and Belgrade
- ❖ Old capital of Bulgaria - Veliko Turnovo
- ❖ A medieval town in Bosnia ~ Mostar

### 1 原居地 → 布加勒斯特 Home City → Bucharest

是日乘搭客機飛往羅馬尼亞首都~布加勒斯特。  
Depart from Home City to Bucharest, the capital of Romania.

A full day tour by coach to Sinaia to visit the Bran Castle known as the vampire Dracula castle and by the movie "Twilight" and then onto the Peles Castle, the summer residence of the Romanian Royal House.

(B/L)

### 2 布加勒斯特 Bucharest

航機抵達後, 送往酒店休息。布加勒斯特在羅馬尼亞語中為「布庫爾什帝」, 意思是「歡樂之城」。晚餐於當地餐廳。

住宿: Novotel Hotel 或同級

Upon arrival, transfer to hotel for rest and overnight.

(晚餐)

(D)



### 4 布加勒斯特 (市內觀光) - 維力高塔盧夫

#### Bucharest (City Tour) ~ Veliko Turnovo

自助式早餐於酒店餐廳。率先前往人民宮, 宮內佈置極為奢華瑰麗。最初為皇宮, 宮殿拆除後, 即現為人民宮。再往其他名勝如革命廣場、老城區、凱旋門等, 午餐自備。維力高塔盧夫於中世紀時曾是保加利亞首都(公元 1185-1393)。途經雅班拿斯中世紀村落。此村於 2000 年被列為保護歷史城鎮。進內參觀耶穌基督降臨小教堂, 其牆壁聖像彩繪畫及木雕刻都保存完整及手工精緻。遊畢再往城內的城堡及藝術家之街拍照留念。地道羊肉晚餐配索斯沙拉沙律。

住宿: Yantra Hotel 或同級

Morning tour includes the House of People, Old Town, Reform Square, Arc of Triumph, etc. Later, we proceed to Veliko Turnovo, once the old capital of Bulgaria. Prior to arrival, a visit to the Arbanassi medieval village with monuments and churches. Finally, photo stops at the Tsaravets fortress and the street of artists before hotel check-in. Evening dinner with Bulgarian lamb and Shopska salad.

(B/D)

### 5 維力高塔盧夫 - 索菲亞 (市內觀光) Veliko Turnovo ~ Sofia (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。驅車前往保加利亞首都~索菲亞。抵達後, 隨即觀光最為矚目是東正教最大的教堂之~亞歷山大大大教堂。此教堂可容納約一萬人, 外觀金碧輝煌, 極具俄羅斯風格, 被譽為巴爾幹半島上最美麗的教堂。其他如索菲亞紀念碑及歌劇院也是拍照好地方。地道晚餐及欣賞民族舞蹈表演。

住宿: Festa Barcelo Hotel 或同級

Today, we will head for Sofia, the capital of Bulgaria, with a city tour on arrival including the famous Alexander Nevsky Cathedral, the UNESCO Heritage Site. Evening dinner with folklore dance and drinks.

(B/D)

### 3 布郎城堡 - 佩勒斯城堡 The Bran Castle ~ Peles Castle

自助式早餐於酒店餐廳。首往建於昔日卡羅爾國王與其個性怪僻的皇后住的夏宮~佩勒斯城堡。在壽西斯古年代, 美國總統尼克遜、福特等都曾被安排在古堡度假。古堡附近的環境優美及宮殿內裝飾金碧輝煌, 是拍照留念的好地方。地道燒烤式午餐。繼而前往參觀被稱為吸血殭屍古堡的布郎城堡, 神秘的背景, 優美的山谷及歷史記載下的暴君弗拉德拉庫拉或斯托克筆下的吸血鬼, 每年吸引無數旅客慕名而來。遊罷返回布加勒斯特。

住宿: Novotel Hotel 或同級

(早/午餐)

## 獨家安排 Unique Features

美元(每位)

羅馬尼亞 ~ 布加勒斯特: Romania ~ Bucharest	
佩勒斯及布朗城堡全日遊	
The Bran and Peles Castles full day tour	35
特色地道燒烤午餐	
Local barbecue lunch	30
保加利亞 ~ 雅班拿斯: Bulgaria ~ Arbanassi	
中古世紀村落	
Medieval Village	20
維力高塔盧夫: 地道羊肉配索斯沙拉沙律	
Veliko Turnovo: Dinner with lamb and Shopska salad	30
索菲亞: Sofia:	
地道晚餐及欣賞民族歌舞表演	
Local dinner with folklore dance	35
馬其頓 ~ 奧赫里德觀光	
Macedonia ~ Ohrid: city orientation	20
黑山共和國 ~ 維爾巴扎拉: 乘船暢遊及魚柳午餐	
Montenegro ~ Virpazar: boat ride and fish menu lunch	35
克羅地亞 ~ 杜邦力夫: Croatia ~ Dubrovnik	
教區長皇宮及聖芳濟修道院	
Rectors Palace and Franciscan Monastery	20
波斯尼亞 ~ 薩拉熱窩: 隧道博物館	
Bosnia ~ Sarajevo: Tunnel Museum	20
塞爾維亞 ~ 貝爾格萊德: 卡里麥坦城堡	
Serbia ~ Belgrade: Kalemegdan Fortress	10
地道晚餐及欣賞民族音樂	
Local dinner with folklore music	30

總值 Total =

US\$285

## 6 索非亞 ~ 斯哥比亞 (市內觀光) Sofia ~ Skopje (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。首先前往被列為世界文化遺產(UNESCO)之維拉修道院。維拉修道院建於十世紀, 建築精湛獨特, 採用大量拱門石柱築成優美的柱廊, 紅色屋頂及白色外牆築成長方形的城牆, 主教堂內最為矚目的聖像畫及木造十字架。遊畢前往馬其頓首都~斯哥比亞。抵達後, 隨即前往建於十五世紀的地標~石橋, 再到穆斯塔法帕夏清真寺外圍拍照, 而古市集內所售賣的平獎得主德蘭修女紀念幣, 諾貝爾和平獎得主德蘭修女在生時致力於人道主義, 斯哥比亞是她的故鄉。晚餐於當地餐廳。(早/晚餐)

住宿: Holiday Inn 或同級

A tour to Rila Monastery located at an altitude of 1147 meters above sea level and considered the largest Eastern Orthodox Monastery in Bulgaria in the morning before reaching Skopje, the capital of Macedonia. Sightseeing in the city will take us to the Stone Bridge, old bazaar, Mother Teresa House, etc. (B/D)

## 7 斯哥比亞 ~ 奧赫裡德 ~ 地拉那 (市內觀光) Skopje ~ Ohrid ~ Tirana (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。上午前往阿爾巴尼亞首都~地拉那。途經馬其頓城鎮~奧赫裡德參觀聖潘泰萊蒙教堂, 其堂內有舉世聞名的 12 世紀壁畫~基督的悲哀。而舊城之聖索非亞教堂更是歷史悠久。抵達後首先前往坎坎培廣場, 觀看威風凜凜的阿爾巴尼亞民族英雄像, 而亦可觀看到鄰近埃塞姆貝清真寺的尖頂。而蘇聯式公寓、鐵幕時期遺留下的政府大樓, 亦是地拉那舊城區的特徵。繼而途經建於 1822 年之舊鐘樓, 及後前往國家歷史博物館, 此館正面裝飾著鑲嵌壁畫~阿爾巴尼亞王子。晚餐於當地餐廳。(早/晚餐)

住宿: International Hotel 或同級

Heading for Tirana, the capital of Albania, we will make a stop at Ohrid where St Pantelejmon church which houses the renowned wall painting of "the passion of Jesus" and St Sophia Church are visited. Et'Hem Bey Mosque, Clock Tower, Skanderberg Square, the Plaza, etc are all in the sightseeing list of Tirana city tour. (B/D)

## 8 地拉那 ~ 斯卡達爾湖國家公園 ~ 巴杜華 (市內觀光) Tirana ~ Skadar National Park ~ Budva (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。進入黑山共和國, 前往巴爾幹半島最大的斯卡達爾湖國家公園, 有濕地保護區、漁村小鎮及湖一帶具有非常豐富的文化及歷史, 如城堡、中世紀教堂、修道院及水磨坊等。抵達後前往漁村小鎮維爾巴札乘船暢遊, 欣賞湖畔的寧靜風光。小小的漁村散發出純樸而悠閒的氣息。安排地魚柳午餐。巴杜華為黑山共和國直轄市。不僅風景如畫, 也是一座超過 2000 年文化和歷史古城, 老城區有眾多古蹟、堡壘、寺院、教堂和精緻的小商店。晚餐於當地餐廳。(早/午/晚餐)

住宿: Queen of Montenegro Hotel 或同級

Highlights in the morning will be the Skadar National park and a boat ride in Lake Shkodra, the largest in The Balkan Peninsula. Lunch with special fish menu. In the afternoon, we arrive Budva, a Montenegro city with over 2000 years old. First stop of the city orientation at Sveti Stephan Island, UNESCO Heritage Site for photo. Then onto churches, towers and narrow streets filled with souvenir shops. (B/L/D)

## 9 巴杜華 - 高塔爾 (市內觀光) - 杜邦力夫 Budva ~ Kotor (City Tour) ~ Dubrovnik

自助式早餐於酒店餐廳。上午再往另一個黑山共和國的海濱城市~高塔爾。此城被聯合國列為世界文化遺產, 亦是南歐地區最深的海港。古城牆內的老區擁有奇特的景色。鵝卵石鋪成的小路像迷宮式將小廣場、教堂及豪宅連在一起。城內眾多教堂、羅馬式建築物及聖像壁畫均極具特色。遊畢, 前往克羅地亞~杜邦力夫。晚餐於當地餐廳。(早/晚餐)

住宿: Valamar Lacroma Hotel 或同級

Continue by coach, we reach Kotor, a well preserved medieval town in the southern part of Montenegro and also UNESCO Heritage Site. A walking tour will show you all the places of interest that the city can offer. Later in the afternoon, we arrive Dubrovnik, Croatia, the pearl of Adriatic for overnight. (B/D)

## 10 杜邦力夫(市內觀光) ~ 莫斯塔爾 Dubrovnik (City Tour) ~ Mostar

自助式早餐於酒店餐廳。杜邦力夫是由古羅馬人興建的中世紀古城。上午遊覽聖芳濟修道院, 院內有歐洲最古老的藥房, 教區長官宮、救世者教堂、鐘樓及城內之 Placa 廣場。廣場四週有着各式商店及咖啡室。繼而登上古城牆, 於高處之圓型防禦塔上, 欣賞古城及港口美麗景色, 仿如置身於希臘小島上。遊畢驅車前往波斯尼亞城市~莫斯塔爾, 此城直到現在還是分成兩半, 西岸為克羅地亞人區, 有着高聳的教堂鐘樓, 東岸為波斯尼亞穆斯林區, 滿佈着清真寺及喧禮塔。晚餐於當地餐廳。(早/晚餐)

住宿: Mogorjelo Hotel 或同級

The city tour starts with the entrance of the city for all to enjoy a magnificent view of the city from a tower, the Franciscan Monastery which houses the oldest pharmacy shop in Europe, and the Rectors Palace. Afterwards, coach to Mostar, a Bosnia town in the medieval time on the bank of river Neretva for overnight. (B/D)

## 11 莫斯塔爾 ~ 薩拉熱窩(市內觀光) Mostar ~ Sarajevo (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。餐後前往莫斯塔爾的地標~「老橋」此橋建於西元 16 世紀, 1993 年在槍林彈雨之下應聲而垮, 直到 2004 年才由聯合國世界遺產組織完成修復。於小城另一側的彎橋, 亦在槍林彈雨下, 但沒有整個垮掉。古城內的小石塊路及精緻商店散發小鎮的風情。午餐自備。餐後前往波斯尼亞首都~薩拉熱窩。抵達後首往隧道博物館, 由於波斯尼亞國內存在着波斯尼亞回教徒、克羅地亞天主教徒和塞爾維亞東正教教徒等三大民族, 並隨著南斯拉夫解體, 戰爭一發不可收拾。隧道博物館內展出的地圖描述了當時的形勢。繼而前往製造和出售阿拉伯式銅、銀器皿和工藝品著稱的阿拉伯市場。稍後前往具有 500 多年歷史的老城區。此區建於土耳其統治時代, 石塊鋪路的老街, 兩側的建築呈現出波斯尼亞民族風俗和土耳其式的風格。晚餐安排特色地道餐於當地餐廳。(早/晚餐)

住宿: Sarajevo Hotel 或同級

A brief orientation will cover the famous "old bridge" built in the 16th century by the Ottomans, the crooked bridge and many landmarks of Bosnia-Herzegovina with charming stone streets. Continue to Sarajevo, the capital of Bosnia. The city tour will cover the Basearsuja, the old Arabian style market, Ali Pasha Mosque, Old town Hall, the Tunnel Museum, etc. Traditional dinner with pie and cevapci. (B/D)

## 12 薩拉熱窩 ~ 貝爾格萊德 Sarajevo ~ Belgrade

自助式早餐於酒店餐廳。驅車前往塞爾維亞首都~貝爾格萊德。午餐自備。抵達後晚餐於地道餐廳並欣賞民族音樂。(早/晚餐)

住宿: Falkensteiner Hotel 或同級

Cross the Drina river by the border and proceed to Belgrade, the capital city of Serbia For overnight. Evening dinner with folklore music. (B/D)

## 13 貝爾格萊德(市內觀光) Belgrade (City Tour)

自助式早餐於酒店餐廳。餐後遊覽貝爾格萊德市內名勝。首先前往沙華河與多瑙河交匯處, 昔日守衛此重要流域, 保衛古城之卡里麥坦城堡, 繼而驅車途經共和廣場、聖沙華教堂, 舊教堂內彩繪壁畫, 充份表現藝術精華, 而新教堂外型雄偉, 仿效伊斯坦堡之聖蘇菲亞教堂為藍本而建。午餐於當地餐廳, 品嚐地道魚湯及牛肉。下午自由活動作深度探索和自由購物。晚餐自備。(早/午餐)

住宿: Falkensteiner Hotel 或同級

The morning city tour will take you to the Kalemegdan Fortress, St Sava Cathedral, Knez Mihailova Street, Skadarlija area, etc. Afternoon will be free for all to further explore the city on your own. (B/L)

## 14 貝爾格萊德 → 原居地 Belgrade → Home City

自助式早餐。於指定時間乘車往機場飛返原居。(早餐)

At time specified, transfer to airport for a flight home. (B)

### 特約旅行社

THE LEGEND HOLIDAYS

(415) 386-1300

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Charming Europe colorful brochure. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.

有關報名詳情及旅遊細則, 請參閱「翠明假期」歐洲旅行團章程。我們保留最後更改行程及價格的權利 D.O.I.: August 10, 2017

